

ДОГОВОР-ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

ОБ ОРГАНИЗАЦИИ И ПРОВЕДЕНИИ ПРАКТИКИ СТУДЕНТА

г. Москва

№7542 от «04» февраля 2020г.

Профильная организация в значении, определенном в Положении о практике обучающихся, осваивающих основные профессиональные образовательные программы высшего образования, именуемая в дальнейшем «**Организация**», с одной стороны и Автономная некоммерческая образовательная организация высшего образования «Сколковский институт науки и технологий», именуемая в дальнейшем «**Институт**», с другой стороны, заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Стороны принимают на себя обязанности по организации на безвозмездной основе производственной практики студентов Института на условиях, предусмотренных настоящим договором и письмом Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха.

1.2. В настоящем договоре употребление слова «студент» в единственном числе будет подразумевать как одного студента, указанного в письме Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха, так и нескольких студентов, указанных в письме.

1.3. Договором предусмотрен обмен сообщениями по электронной почте, Стороны обязуются соблюдать условия, согласованные с использованием электронной почты и хранить все сообщения, относящиеся к исполнению условий настоящего договора.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1 Организация обязуется:

2.1.1. Руководствоваться сформированным совместно с Институтом и содержащейся в письме Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха Программой Практики (далее именуемой - «Задание»), на

PUBLIC OFFER AGREEMENT

FOR STUDENT INTERNSHIP ARRANGEMENT

Moscow

№7542 «04» February 2020

A Profile organization, as specified in the Regulations on the practice of students, mastering basic professional educational programs of higher education, hereinafter referred to as “**the Organization**”, on the one hand, and Autonomous non-profit educational institution of higher education “Skolkovo Institute of Science and Technology” hereinafter referred to as “**the Institute**” on the other hand, have concluded this Agreement on the following:

1. SUBJECT OF AGREEMENT

1.1. The Parties undertake obligations relating to the pro bono arrangement of industrial training (internship) of students of the Institute under conditions stipulated by both the present Agreement and the letter from the Organization on acceptance of the terms of the public offer agreement on the organization and realization of the practice of a Skoltech student.

1.2. In this Agreement, the word “student” in the singular refers to any student indicated in the letter of the Organization on acceptance of the terms of the public offer agreement on the organization and practice of the Skoltech student, as well as to all or several students named in the letter.

1.3. The Agreement provides for the exchange of messages by e-mail, the Parties undertake to comply with the conditions agreed upon via e-mail and to keep all messages related to the fulfillment of this Agreement.

2. OBLIGATIONS OF THE PARTIES

2.1. The Organization undertakes to:

2.1.1. be guided by jointly developed and specified in the letter of the Organization on acceptance of the terms of the public offer agreement on the organization and realization of the Skoltech student’s internship the Practice Program (hereinafter referred to as the “Task”) for



SKOLTECH-3790948

период прохождения производственной практики;
2.1.2. Осуществить приемку и оценку выполненного Задания на основании отчета студента. Ссылка на отчет направляется на электронную почту куратора практики от Организации в течение 7 (семи) календарных дней с момента окончания практики;

2.1.3. Принять для прохождения практики студентов Института, указанных в письме Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха;

2.1.4. Создать необходимые условия для прохождения практики. Не допускать участия студента в работах, не предусмотренных Заданием, не привлекать к выполнению работ с опасными условиями труда;

2.1.5. Обеспечить студенту при прохождении практики условия безопасной работы. Проводить инструктажи по охране труда, технике безопасности и технике противопожарной защиты;

2.1.6. Назначить квалифицированных специалистов для руководства практикой (кураторов практики), которые контролируют выполнение Задания, оказывают методическую помощь студентам, по окончании практики предоставляют отзыв о ее прохождении;

2.1.7. Сообщать Институту обо всех случаях нарушения студентами трудовой дисциплины и правил внутреннего трудового распорядка Организации;

2.1.8. В случае заинтересованности Организации в прохождении практики студентом Института, согласовать Задание с представителем Института по электронной почте и подготовить на основании согласованного Задания письмо Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха;

2.1.9. Направить в Институт письмо Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха, составленное по форме, утвержденной в виде Приложения № 1 к настоящему договору-публичной оферте, на материальном носителе и в электронной форме. Письмо, составленное в электронной форме, может быть подписано электронной цифровой подписью полномочного представителя Организации или может быть оформлено в виде графической копии документа, составленного на материальном (бумажном)

the period of industrial training;

2.1.2. Accept and evaluate the completed Task based on the student's report. The hyper link to the report to be e-mailed to the internship curator from the Organization within 7 (seven) calendar days after the end of the internship;

2.1.3. Admit the students of the Institute for the training, specified in the letter of the Organization on acceptance of the terms of the public offer agreement on the organization and realization of the Skoltech student's internship;

2.1.4. Provide necessary facilities for the students' fulfilment of the internship; to prevent the student from participating in the activities not stipulated by the Task as well as from doing hazardous work;

2.1.5. Provide safe working conditions for the students during their internship; to hold briefings on occupational safety and health and fire prevention;

2.1.6. Appoint qualified specialists (internship supervisors) to guide the internship activities with the duty of monitoring the fulfilment of the Task, to provide methodological support to the students and upon expiry of the internship report on the internship results;

2.1.7. Notify the Institute with any violations by the students of labour discipline and internal work regulations of the Organization;

2.1.8. In case the Organization is interested in the internship of a student of the Institute, coordinate the Task with the representative of the Institute by e-mail and prepare, based on the agreed Task, a letter from the Organization on acceptance of the terms of the public offer agreement on the organization and practice of the Skoltech student;

2.1.9. Send to the Institute a letter from the Organization on acceptance of the terms of the public offer agreement on the organization and realization of the Skoltech student's internship, issued in the form approved in Appendix No. 1 to this Agreement, in physical and in electronic form. A letter issued in electronic form may be signed with the electronic digital signature of the authorized representative of the Organization or may be issued in the form of a graphic copy of a document on tangible (paper) media containing the signature of the authorized representative and a stamp of the Organization.

носителе, содержащего подпись полномочного представителя и оттиск печати Организации.

2.2. Институт обязуется:

2.2.1. Сформировать совместно с Организацией Задание для студентов Института на период прохождения производственной практики, используя адрес электронной почты industry@skoltech.ru;

2.2.2. Осуществить приемку и оценку выполненного Задания на основании отчета студента. Ссылка на отчет направляется на электронную почту куратора практики от Института в течение 7 (семи) календарных дней с момента окончания практики;

2.2.3. Направить в Организацию студента в соответствии с согласованными сроками проведения практики;

2.2.4. Назначить квалифицированных специалистов из числа профессорско-преподавательского состава для руководства практикой (кураторов практики), уведомить Организацию о руководителях практики по электронной почте;

2.2.5. Оказывать работникам Организации, руководителям практики методическую помощь в организации и проведении практики;

2.2.6. Принимать участие в расследовании несчастных случаев, если они произойдут со студентами в период прохождения практики, совместно с представителями Организации.

2.2. The Institute shall be obliged to:

2.2.1. Develop jointly with the Organization a Task for students of the Institute for the period of industrial internship by e-mail industry@skoltech.ru;

2.2.2. Accept and evaluate the completed Task based on the student's report. The link to the report is e-mailed to the project supervisor from the Institute within 7 (seven) calendar days after the end of the internship;

2.2.3 Delegate the student to the Organization in accordance with the agreed terms of the internship;

2.2.4. Apoint qualified specialists among the faculty staff (project supervisors) to guide the internship activities, and notify the Organisation on the project supervisors by e-mail;

2.2.5. Provide methodological assistance to the Organization employees, heads of the internship in arranging and conducting the internship;

2.2.6. Participate jointly with the Organization's representatives in the investigation of accidents involving students that may occur during the internship.

3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

3.1 Стороны несут ответственность за невыполнение возложенных на них обязанностей по организации и проведению практики студентов в соответствии с применимым законодательством.

3.2. Все споры по настоящему договору стороны решают путем переговоров, а в случае невозможности разрешения споров путем переговоров, споры разрешаются в Московском Арбитражном Суде.

3. LIABILITY OF PARTIES

3.1. The Parties shall be held liable for non-fulfilment of their obligations relating to arranging and conducting the student internship in accordance with the applicable law.

3.2. All disputes arising out of the present Agreement shall be settled by the Parties by the way of negotiations. If the Parties are unable to reach a compromise in negotiations, the dispute shall be settled in a judicial proceeding in Moscow Arbitration Court.

4. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

4.1. Настоящий договор утвержден полномочным представителем Института, составлен на русском и английском языках и размещен на официальном сайте Института skoltech.ru. Настоящий договор представляет собой

4. MISCELLANEOUS

4.1. This agreement is approved by the authorized representative of the Institute made in Russian and English and available at the official website of the Institute skoltech.ru. This agreement is an offer and becomes binding (recognized as concluded) for both parties

оферту и становится обязательным (признается заключенным) для обеих сторон с момента получения Институтом акцепта - письма Организации об акцепте условий договора-публичной оферты об организации и проведении практики студента Сколтеха. В случае расхождений в русском и английском текстах текст на русском языке имеет преимущественную силу.

4.2. По письменному требованию Организации настоящий договор может быть оформлен как документ, подписанный обеими Сторонами.

4.3. Срок действия договора для Сторон: с даты заключения до исполнения Сторонами обязательств в полном объеме.

5. РЕКВИЗИТЫ ИНТИТУТА

Автономная некоммерческая образовательная организация высшего образования «Сколковский институт науки и технологий»

Адрес: 121205, г. Москва, Территория Инновационного Центра «Сколково»,
Большой бульвар д. 30 стр.1
Телефон +7 495 280 1481
ОГРН 1115000005922
ИНН: 5032998454 КПП: 773101001

from the moment the Institute receives an acceptance letter from the Organization to accept the terms of the agreement on organizing and realizing the Skoltech student's internship. In case of any difference in Russian and English versions, the Russian text shall prevail.

4.2. At the written request of the Organization, this Agreement may be made as a document signed by both Parties.

4.3. The Agreement enters into legal force from the date of concluding and shall stay in force to the moment of fulfillment of obligations by the Parties in full.

5. LEGAL ADDRESSES AND SIGNATURES OF THE INSTITUTE

«Организация»

Autonomous Non-Profit Organization for Higher Education «Skolkovo Institute of Science and Technology»

Address: 121205, Moscow, Territory of Innovation Center «Skolkovo», Bolshoy Boulevard 30, bld. 1
Telephone +7 495 280 1481
OGRN: 1115000005922
INN: 5032998454
KPP: 773101001

Ректор / President



Кулешов А.П. / Kuleshov A.P.

**Утвержденная форма письма об акцепте условий договора-публичной оферты об
организации и проведении практики студента**

начало формы

На бланке организации

Проректору по учебной работе
автономной некоммерческой образовательной
организации высшего образования
«Сколковский институт науки и технологий»

№ _____
Об акцепте условий договора-публичной оферты
об организации и проведении практики студента
Сколтехе

Настоящим сообщаем, что _____ согласно принять студентов
Сколтехе для прохождения производственной практики согласно следующей программе
практики:

1. Название проекта
2. Цели / планируемые результаты выполнения проекта:
3. Срок практики:
4. Студенты (имена):
5. Куратор проекта практики от организации (ФИО, e-mail, телефон):
6. Куратор проекта практики от Института (ФИО, e-mail, телефон):
7. Место прохождения практики (название подразделения и адрес):

С условиями договора-публичной оферты на организацию и проведение производственной
практики, размещенного на сайте Skoltech.ru, ознакомлены и согласны.

С момента получения Сколтехом настоящего письма считаем себя и Сколковский институт
науки и технологий связанными обязательствами, предусмотренными договором-публичной
офертой.

Реквизиты

Уполномоченный представитель
организации

Подпись

ФИО

м.п.

окончание формы